Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 99 (1981)

Heft: 41

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

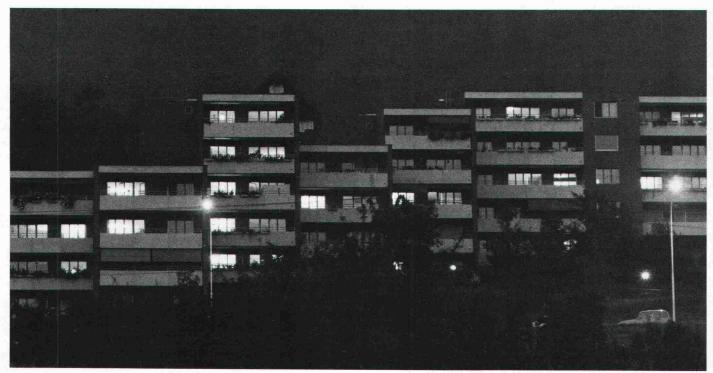
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Keiner darf hier nachts bohren. Keiner, ausser Dicht.

Herkömmliche Pfahlbohrgeräte arbeiten mit Dieselmotoren. Mit einem Gesamtgeräusch von über 85 dB. Und mit Abgasen.

Die Pfahlbohrgeräte von Dicht arbeiten anders.

Elektrohydraulisch. Ohne Abgase. Gesamtgeräusch: 75 dB. Also um etwa 10 dB ruhiger.

Diese Differenz bedeutet eine Geräuschverminderung von rund 50%. Das heisst: Halb soviel Lärm.

Die elektrohydraulischen Bohrgeräte von Dicht können auch in überbauten Zonen nötigenfalls rund um die Uhr arbeiten.

Einzig Dicht verfügt über elektrohydraulische Pfahlbohrgeräte. Dicht-eigene Konstruktionen. Dicht AG

9001 St. Gallen Rosenbergstrasse 76 Telefon 071-2316 45

6003 Luzern Theaterstrasse 15 Telefon 041-23 44 18

3007 Bern Monbijoustrasse 114 Telefon 031-45 30 34

8036 Zürich Kalkbreitestrasse 33 Telefon 01-35 69 13

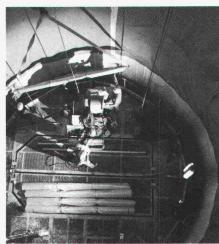












Silla wenn Spe



SikaBau – Das sind bestausgewiesene Fachleute in den Bereichen Hochbau, Tiefbau und Stollenbau. Darum sind SikaBau-Spezialisten bekannt für Sondereinsätze, wenn besonders schwierige Probleme zu lösen sind. Das beweisen die vielen erfolgreich abgeschlossenen Spezialaufträge im In- und Ausland, namentlich in Sachen Bautenschutz und -reparaturen, Kunstharzarbeiten, Tankanlagen und Tanksanierungen, Bauwerksabdichtungen sowie Stollen- und Tunnelbauarbeiten.

Nähere Details über die SikaBau-Spezialkenntnisse erfahren Sie unverbindlich bei:

SikaBau Zürich Postfach 181 Bern 11, Postfach 7 Tel. 031 423031

Postfach 181 Tel. 01 62 40 40 St. Gallen, Dufourstr. 28 Tel. 071 25 44 33

Luzern, Tribschenstr. 9 Tel. 041 44 88 18

Genève, 4, rue Dentand Tel. 022 32 54 44 Chur, Kasernenstr. 86 Tel. 081 22 69 62

Saillon VS Tel. 026 6 21 13 Glarus, Buchholz Tel. 058 61 41 67

Cadenazzo, Via Cantonale Tel. 092 62 18 23 Lausanne, 11, bd. de Grancy Tel. 021 26 54 21

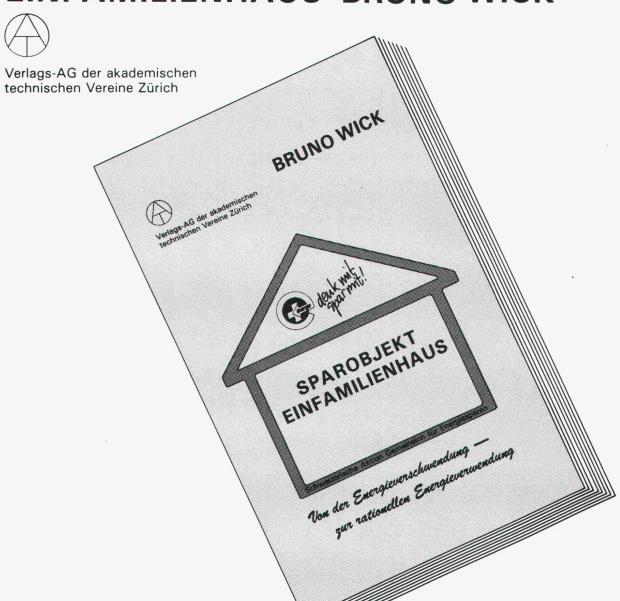
Muttenz, Bizenenstr. 55 Tel. 061 61 44 11





SPAROBJEKT EINFAMILIENHAUS BRUNO WICK





Von der Energieverschwendung — zur rationellen Energieverwendung

Pr	eis:
Fr.	24

zuzüglich Porto

Bestel	00	ha	1
DESIEL			ш

Senden Sie mir	Expl.	SPAROBJEK*	T EINFAM	IILIENHAUS
gegen Rechnung ai	n die	Adresse:		

NAME: ______ Vorname: _____

STRASSE: _____ Unterschrift: _____
PLZ/ORT: Datum:

Einsenden an: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Pf. 630, 8021 Zch.

Aus der Geilinger-Stahlbaupraxis

ein typisches Beispiel:

SFS Presswerk Heerbrugg AG

Architekt:

Ingenieur

SFS Stadler AG, 9435 Heerbrugg Rausch, Ladner & Clerici, Architektengemeinschaft, 9424 Rheineck Geilinger Stahlbau AG, Winterthur

unsere Lieferung: Fabrikation und Montage der Stahlkonstruktion für Shedbau mit

selbsttragenden Rinnen, 1. + 2. Etappe total ca. 14 000 m²

Stahlbau ist und bleibt für viele Bauprobleme die richtige Lösung: denn Wirtschaftlichkeit und Anpassungsfähigkeit sind gewichtige Argumente.

Als Stahlbau-Partner hat Geilinger jahrzehntelange Erfahrung, in grossen wie in kleinen Bauaufträgen. Geilinger-Stahlbauten werden sorgfältig geplant, in unseren leistungsfähigen Werkstätten Bülach und Yvonand erstellt und von unseren zuverlässigen Monteuren im In- und Ausland aufgerichtet.

Im Geilinger-Stahlbau steckt Erfahrung, Fachwissen und Qualität.

Ingenieur- und Metallbau-Unternehmuna



Geilinger AG 8180 Bülach, Schützenmattstrasse Tel. 01 860 35 61, Telex 53869

Bülach, Winterthur, Yvonand

NA Piatti Zürich

Wir steigen der Energieverschwendung aufs Dach. Mit dem perfekten Gantner-Isolier-System.

Senden Sie mir ausführliche Informationen über das perfekte Isolier-Unterdach von Gantner. Denn ich möchte die hohen Heizkosten einfrieren. Und zwar mit einem Isolier-System, das die Innenausbau-Gestaltung nicht einengt. Ausserdem lege ich Wert auf eine einfache und schnelle Verlegung der Elemente. Wobei das Isoliermaterial absolut unbrennbar sein soll

I + AName Firma: Telefon Branche PI Z/Ort Strasse

Beratung und Vertrieb:

Helfenstein Holz AG

6314 Unterägeri Tel.: 042/42 14 84 NW, OW, UR, SZ.

Kantone: ZG, LU,

8888 Heiligkreuz/Mels

8400 Winterthur Tel.: 052/25 26 16

Kantone: ZH, TG, SH, AG, BL, BS, SO, BE, JU, NE, VD, GE, VS, TI

Gut isoliert, ist halb geheizt.



Verbundpfähle

Stahlprofile mit Betonmantel

- Mit dem Hochbaukran oder mit Schreitbagger ausführbar
- auch auf beengten, schwer zugänglichen Baustellen möglich
- kein Arbeitsplanum und keine Zufahrt zur Baugrube nötig
- dank sehr kleiner Installationsaufwendungen auch für kleine Arbeiten wirtschaftlich.



Technische Beratung/Bauausführung:

Neugutstr. 52, 8600 Dübendorf

Bauunternehmung AG Tel. 01/8210085 Zürich – Dübendorf – Aarau – Chur – Grenchen – St. Gallen



<u>Der neue HOB Cheminée-Warmluftheizboden mit Rückwand</u> <u>bringt pro Stunde eine Heizleistung bis zu 10 000 kcal und mehr.</u>

Er kann problemlos in die meisten bestehenden Cheminées eingebaut werden und lässt dem Architekten auch bei der Gestaltung neuer Anlagen völlig freie Hand.

Das System ist einfach, aber wirkungsvoll: ein gräuscharmer, stufenlos einstellbarer Ventilator saugt die kalte Luft an und führt sie durch Heizboden und Rückwand, am Feuer vorbei, wieder dem Raum zu. Schon kurze Zeit nach dem Anfeuern entströmt den regulierbaren Luftaustrittsgittern am Cheminée-Sockel wohlige Wärme, die sich rasch und gleichmässig im ganzen. Raum verteilt. Sie wird ergänzt durch die Strahlungswärme, die dank der Verwendung von doppelwandigem Guss (der eine lange Lebensdauer garantiert) und einer hervorragenden Isolation besonders gross ist.





Neu: Jetzt auch mit Ihrem Familienwappen! Anstelle der Standard

Anstelle der Standard-Ausführung gibt es den HOB Cheminée-Warmluftheizboden auch mit einer dekorativen Gussplatte als Rückwand. Auf Wunsch jetzt sogar mit Ihrem eigenen Familienwappen.

nfo-Bon

Bitte senden Sie mir unverbindlich Unterlagen und Referenzen über den HOB Cheminée-Heizboden mit Rückwand.

N	-	
IN	а	m

Strasse:

PLZ/Ort:_

Einsenden an:



Hans Odermatt AG

Ofen- und Cheminéebau, 4512 Bellach Telefon 065 38 36 46/47

SIA

Bitte informieren Sie mich weiter: Name: Ort: Strasse PLZ:

für Ihre Personalvorsorge!

Das Ziel:

die lückenlose Alters-, Hinterbliebenen-und Invalidenvorsorge für die Angehörigen der technischen Vereine durch eine Selbsthilfeorganisation mit Selbstverwaltung (paritätische Zusammensetzung des Stiftungsrates aus angeschlossenen Arbeitgebern und Angestellten).

• Die Vorteile:

eine Rentenversicherung (Alters-, Invaliden-, Witwen-, Kinderrenten) mit Kapitalwahlmöglichkeit im Alter (10 Jahresrenten garantiert). Erstaunliche Leistungsunterschiede zu andern Vorsorge-möglichkeiten.

Die Sicherheit:

ist garantiert durch den versicherungstechnischen Aufbau und laufende Beratung durch neutrale Experten; durch die Rückversicherung sowie dank der Geschäftsführung und Anlage der Vor-sorgemittel durch eine der grössten und angesehensten Treuhandgesellschaften der Schweiz mit Spezialisten auf allen Gebieten.



Verlangen Sie weitere Informationen bei: Pensionskasse SIA STV BSA FSAI, Waisenhausplatz 25, Postfach 2613, 3001 Bern, Tel. 031/22 90 52

KUFAG Kunststoff-Fenster

die Ideallösung bei Altbausanierung und Neubauten

- kein Unterhalt, weil kein Rosten, Faulen, Anstreichen
- heizkostensparend durch hervorragende Wärmedämmung
- Lärmschutz durch ausgezeichnete Schalldämpfung
- Altbauprofil ermöglicht Montage ohne Abbruch der alten Rahmen (keine Zusatzkosten für Maler, Gipser usw.)
- Schallstoppfenster bis 45 Dezibel





Verlangen Sie kostenlose Beratung durch

0	
1	

KUFAG AG

Kunststoff-Fensterfabrik Telefon 062 / 41 42 65 - 66

4665 Oftringen

Meine Adresse:	<u> </u>
	4.75
PLZ/Ort:	
Telefon:	SIA



Überall anwendbar Wärmeverluste wo im Gebäude Wärmevern. wo im Gebäude müssen. WANCOR AG WANCOR AG Generalvertretung durch den Lieferung durch den Baustoffhandel.



Katadiyn

Industriestrasse 27

CH-8304 Wallisellen Telefon 01 - 830 36 77

Silber die edle Wasser-Entkeimung

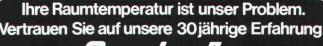
Seit über 50 Jahren wird die Katadyn-Silber-Methode für die Trinkwasser-Entkeimung eingesetzt. Bewährt für die Getränke- und Lebensmittel-Industrie, Restaurants, Ferienhäuser, Bergstationen, Baustellen und im Zivilschutz.

Wenn Sonnen-Energie durchs Wasser strahlt

Ebenso ideal versorgen die «Multus»-UV-Anlagen von Katadyn weltweit Gemeinden, Industrien und Schiffe mit keimfreiem Wasser.

Katadyn weil Wasser wieder wertvoll wird

Db Silberionen-, Filter- oder Ultraviolett-Methode – die Katadyn-Systeme sorgen für gesundes Wasser, ohne dieses mit Chemikalien zu belasten.



Constral

Fenster und Klimafassaden • 8570 Weinfelden • Tel. 072 22 55 55



Wendeltreppen aus Holz

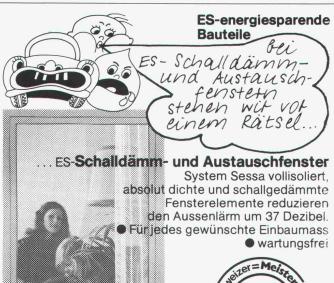
Ein handwerkliches Meisterstück 16 Modelle, kreisförmige oder Ecktreppen; 117, 132, 147, 160, 180 und 200 cm.

Buche, Mahagoni oder Eiche (Einfache und schnelle Montage)

Ebenfalls: gerade oder gewendelte Treppen, nach Mass Dokumentation auf Anfrage.

Le Décor Stylisé

Grand-Rue 45 1814 La Tour-de-Peilz Tel. (021) 54 39 55



Charles AG Metalliau Zunch
Ema Schweizer AG Metalliau Zunch
Work- Hedingen 2017518022

Ernst Schweizer AG Metallbau

Zürich

Sessa-Norm

8047 Zürich, Fellenbergstr. 279, Tel.: 01 52 69 10 Werk: 8908 Hedingen. Tel.: 01 761 60 22

	ree riedingen, tem er rereez	
Coupon:	☐ Wir wünschen techn. Prospekte	_
Adresse:		_

Telefon:

A SIA

Stahlrohrgerüste von Robert Aebi

Brückenlehrgerüste • Spriessgerüste • Passarellen • Notdächer • Baugespanntürme • Fassadengerüste • Stützgerüste • Innengerüste usw.

Projektierung • Montage • Vermietung • Verkauf

Robert Aebi AG

Abteilung Gerüstbau 8105 Regensdorf, Tel. 01/840 25 50 Landquart 081/51 25 42 • Bern 031/44 84 57 Genf 022/42 73 30 • Arbedo 092/29 17 61





Vorteile der GLASIT Einbrennlackierung:

- hochwertiger Korrosionsschutz
- ausserordentlich gute Wetterbeständigkeit

 feine Oberfläche und Lichtechtheit
- vielseitige Farbgestaltung
- lange Lebensdauer
- einwandfreie Haftung
- problemlose Reinigung

- hohe Kratz- und Abriebfestigkeit

G.BLA

Telefon 01 / 710 76 76 8134 Adliswil

Coupon

Ich will keine Korrosionsschäden

- ☐ Ich interessiere mich für Ihre
- ausführliche Dokumentation ☐ Beratung erwünscht

Name:	
Zuständig:	
Strasse:	
PLZ/Ort:	



Bereits 1970 hat der dänische Architekt Bent Falk einen Ofen, der gleichzeitig als Cheminée verwendbar ist, gezeichnet und damit den RAIS Cheminée-Öfen erfunden. Seit 1977 sind RAIS Cheminée-Öfen in der Schweiz erhältlich. Sie sind EMPA-geprüft und von der Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen in Bern offiziell zugelassen. Für ihren ausgezeichneten Wirkungsgrad haben sie 1979 das Gütezeichen der Schweizerischen Vereinigung für Forstwirtschaft erhalten.





Weitere Informationen verlangen Sie bitte bei

wohnbedarf

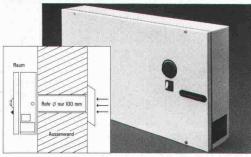
Wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48, 4010 Basel, Tel. 061/23 06 50.

Im Industrie-, Wohn- und Sporthallenbau, in der Altbausanierung und im Stallbau. Seit mehr als 15 Jahren bewährt gegen Kälte, Wärme, Lärm.

Dachschalung, Isolation und fertige Untersicht in einem. Ausführungen mit ein-oder beidseitiger, überlappter Hartfaserplatte oder Holzwolle-Beschichtung. Sichtseiten: Strukturanstrich, PVC-Folie weiss und braun.

HIndustriebedarf AG 4104 Oberwil / BL Tel. 061 30 40 30

Luft statt Lärm. Ris



Zum Beispiel mit Airprime.

Diese schalldämmenden Zuluftgeräte sorgen für Frischluft in Büros, Wohnund Schlafräumen usw. an lärmexponierter Lage. Ideal auch als Ergänzung zu schalldämmenden Fenstern. Einfache Montage. Lieferbar als Zuluftgerät oder als kombiniertes Zu- und Abluftgerät, auf Wunsch mit Luftvorwärmung.

Luftleistung bis 150 m3/h (stufenlos regelbar). Schalldruckpegeldifferenz bei 500 Hz: 47 dB.

4	
1	☐ Senden Sie uns die Unterlagen
	über Ihr Schalldämmgeräte-Programn
ı	den Risch-Gesamtkatalog

Vorname, Name

Strasse, Nr

PLZ, Ort

Die grösste Auswahl führender lufttechnischer Apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie.

Risch Lufttechnik AG 8954 Geroldswil



Das Schwimmbad-Ei des Kolumbus

 Eine revolutionäre Idee, schon in zahlreichen Häusern installiert: «A.P. Thermo-Innenbad». ● Vollwärmeschutz-Deckel offen= Bad frei zum Schwimmen. Deckel zu = Piste frei zum Tanzen, für Parties oder zum Ping-Pong. Der Hit!

ARIZONA POOL 4222 ZWINGEN

ARIZONA POOL

Nr1 im Schwimmbad-Bau!

BON

für Dokumentation ☐ Thermo-Innenbad ☐ Schwimmbäder allg. ☐ Sonnenheizungen ☐ Sauna

An: ARIZONA POOL 4222 ZWINGEN

IB 48

Vorn., Name

Str., Nr: ____

Plz, Ort:

Zuverlässig isolieren mit Isolier-Spritzschaum

AMINOTHERN Isolierungen

Energiesparen beginnt mit der Beratung durch die Aminotherm-Fachfirmen mit ihrer langjährigen Erfahrung in allen Sparten der Wärmedämmung

Graenicher AG 3604 Thun Ø 033 36 06 06 Graenicher AG 4057 Basel Ø 061 26 46 43

Polisol AG 8005 Zürich Ø 01 44 66 88 Polisol AG 7000 Chur Ø 081 27 49 29 Büchler AG 9034 Eggersriet © 071 95 25 62 Gassmann Baupartner AG 6044 Udligenswil © 041 81 38 59 Kosag AG 5620 Bremgarten Ø 057 5 23 63 R. Willisch 3983 Mörel Ø 028 27 13 67



■ Soba-Dachwassereinläufe Typ GS

■ Soba-Dunstrohreinfassung Typ GS

- Soba-Steckmuffen Typ GS
 - Soba-Deckstreifen
- Soba-Ankerschiene
- Soba-Dila Typ GS (Neoprene) 1-Kopf/2-Kopf endlos
 - Soba-Rinnendila Typ GS
- Soba-Dachrandprofile Typ GS
 - Soba-Schwellenprofil Typ Lock
- Soba-Fugenband Typ Europa M
 - Soba-Fugenband Typ Europa G
 - Optima-Dachgarteneinlauf Typ GS

■ Baubleche

bürgen für Sücherheit

Verkauf über den Fachhandel. Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen. Tel. 056/83 23 83

Schoop & Co. AG, 5401 Baden

Neuerscheinung

- Möchten Sie auf einfachste Art Ihren Energiehaushalt überprüfen?
- Ist Ihr Heizkessel richtig dimensioniert?
- Was kostet eine Sanierung?
- Lohnt sich Ihre Investition?

Antwort auf diese und andere Fragen finden Sie im Buch

«Scharf beobachtete Häuser»



Ich bestelle bei der SAGES, Rämistrasse 5, 8001 Zürich

Ex. (Scharf beobachtete Häuser) zu Fr. 9.- + Versandkosten

Ex. (Sparobjekt Einfamilienhaus) zu Fr. 24.– + Versandkosten Untersuchungsbericht B. Wick, umfängliche Dokumentation

Name

Vorname

Adresse

PLZ/Ort

Datum

Unterschrift



von A-Z für alternative Heizung und Warmwasserbereitung

Accum Heizung und Warmwasserbereitung für eine umweltgerechte und wirtschaftliche Lösung.

Ich interessiere mich

- Einzelspeicher Accutherm
- Zentralspeicher-Automaten (Wasser oder Feststoff)
- Elektro-Boiler
- Wärmepumpe für Gebrauchswarmwasser-Bereitung
- Wärmepumpe für Heizung



Accum AG 8625 Gossau ZH Wärmetechnische Apparate Telefon 01 935 15 15



B2 **♦** 81





CRB

Ausbildungskurs "Projektmanagement"

1./2./3. Dezember 1981 Kurs 4/81 20./21./22. April 1982 Kurs 2/82 Kursdauer und -ort: 3 Tage, Raum Zürich Kosten: Fr. 1'100.--, inkl. alle Unterlagen,

Unterkunft und Verpflegung

Der Kurs richtet sich an die in leitender Funktion an einem grösseren Bauprojekt Beteiligten, nämlich an Bauherren oder deren Vertreter, Mitarbeiter aus Baufachorganen, Architektur- und Ingenieurbüros bzw. aus Generalunternehmungen, Unternehmungen oder Lieferfirmen.

Ausbildungskurse "Ablaufplanung im Bauwesen"

(ersetzt frühere Kurse über Netzplantechnik)

10./11. und 17./18. November 1981 Kurs 3/81 Kurs 1/82 9./10. und 16./17. März 1982 Kursdauer und -ort: zweimal 2 Tage, Zürich Fr. 875 .-- inkl. alle Unterlagen und vier Mittagessen

Der Kurs richtet sich an Mitarbeiter von Architektur-, Ingenieur- und firmeneigenen Baubüros, öffentlichen Verwaltungen und Bauuternehmungen, welche sich mit den Problemen der Ablaufplanung im Bauwesen zu befassen haben.

Prospekt und Anmeldekarte:

Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich Telefon 01/55 11 77

sprechen deutlich für die BRUNNER Hochdruck-Kreiselpumpe WMV

In-Line Prinzip Saug- und Druckstutzen im Pumpenfuss

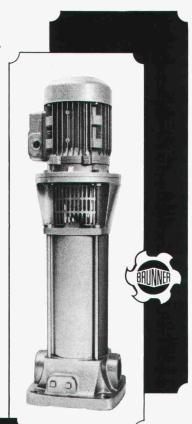
Mehrfach-Einsatz Einbau vertikal oder horizontal

Laufräder- und Leitapparate aus Noryl, einem in der Weltraumtechnik bewährten Kunststoff

Die Pumpen sind wartungslos. 4 Grössen bis 27 m³/h und 300 m Förderhöhen. Sehr günstige Preise. Dokumentation verlangen.

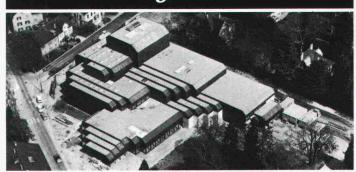
ROBERT BRUNNER PUMPENBAU + GIESSEREI

8302 Kloten, Tel. 01/8141744



Filialen in Sevelen. Lausanne, Magadino

Flachdachprofis wählen Sarnafil. Das hat gute Gründe:



STADTTHEATER WINTERTHUR – Architekt: Dr. F. Krayenbühl, Zürich 2'600 m² Sarnafil (bekiest)

Wenn Flachdachprofis Sarnafil prüfen und für gut befinden, sagt das schon viel. Wenn so erfahrene Fachleute seit Jahren Sarnafil bei ihren grössten Flachdachbauten anwenden, sagt dies alles.

Was Flachdachprofis übereinstimmend feststellen, ist die Begeisterung der Sarna-Männer für ihr Produkt. Ist ihre wahre (Besessenheit), mit der sie sich bei jedem Objekt dafür einsetzen, dass die Sache mit der Sarnafil-Abdichtung von A bis Z stimmt.

Das nennen wir bei Sarna: Flachdachabdichtung mit System.





Stellenangebote -

Zur Ergänzung und Verstärkung unseres Arbeitsteams im Internverkauf suchen wir jüngeren

Sachbearbeiter

Seine Hauptaufgabe, immer mit dem Ziel zu verkaufen, besteht im selbständigen Bearbeiten unserer Kundenanfragen, Ausarbeiten von Offerten und Devis. Ideale Voraussetzungen für diese Tätigkeit sind:

- berufliche Ausbildung als Hochbau-, Tiefbau, Eisenbeton- oder Stahlbauzeichner
- Kontaktfreudigkeit und Initiative
- kaufmännisches Flair
- Zuverlässigkeit und effiziente Arbeitsweise
- Französischkenntnisse (nicht Bedingung)

Eine gründliche Einarbeitung ist gewährleistet. Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Montana Stahl AG, 5303 Würenlingen Telefon 056 / 98 10 12

40/01



Baudirektion der Stadt Bern

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Bern ist die Stelle eines

Architekten

wieder zu besetzen.

Aufgaben:

Als Projektleiter sind Sie für die Planung und Abwicklung von städtischen Bauvorhaben zuständig. Sie werden Projekt- und Wettbewerbsgrundlagen, Berichte und Kreditvorlagen zu erarbeiten haben.

Anforderungen:

Sie sollten kreativ und kritisch sein, mit Benutzern und beauftragten Architekten und Ingenieuren verhandeln können, Freude an selbständiger Arbeit haben und einige Jahre Berufserfahrung aufweisen, wenn möglich mit ETH- oder HTL-Abschluss.

Weitere Auskünfte erteilt der Stadtbaumeister Ueli Laedrach, Telefon 031 / 64 68 54.

Handschriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien und Unterlagen über eigene Arbeiten sind zu richten an das Hochbauamt der Stadt Bern, Postfach 49, 3000 Bern 14.

Anmeldefrist: 29. Oktober 1981

Die Baudirektorin der Stadt Bern Ruth Geiser-Im Obersteg

40/23-1

Eine Grossüberbauung kompetent leiten

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um eines der führenden aargauischen Architekturbüros. Seine Bauprojekte verschiedenster Art geniessen sowohl in Fachkreisen als auch in der breiten Öffentlichkeit einen ausgezeichneten Ruf.

Für die Bauplanung und Realisierung einer grossen Überbauung für Industrie und Verwaltung im Kanton Aargau suchen wir einen

CHEFBAULEITER

- Sie führen selbständig und kompetent ein Team von Mitarbeitern
- Sie sind gewandt im Umgang mit Bauherrschaft und Unternehmen
- Sie weisen sich über Erfahrungen in der Leitung von Grossbaustellen aus

Sie haben eine fundierte Ausbildung im Bausektor durchlaufen, z.B. HTL-Abschluss, und verfügen über die notwendige Praxis, um diese anspruchsvolle Position zu versehen. Der Auftraggeber offeriert Ihnen ein den hohen Anforderungen entsprechendes Salär und fortschrittliche Sozialleistungen.

Fühlen Sie sich von dieser abwechslungsreichen **Dauerstelle** mit Entwicklungsmöglichkeiten angesprochen? Dann senden Sie bitte unserem Herrn R. Hänggi Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Leistungsausweisen. Er wird diese diskret behandeln und Sie anschliessend zu einem vertraulichen Gespräch einladen.





thv Institut für Arbeits- und Betriebspsychologie Luzern Aarau Unternehmensführung Kaderentwicklung und -selektion Schulung

thv Institut für Arbeits- und Betriebspsychologie Ziegelrain 29, 5001 Aarau Telefon 064 / 22 53 02

40/03-i

Für unsere Hauptabteilung Technik suchen wir einen verantwortungsbewussten

Elektroingenieur HTL

mit Interesse und Begabung für die moderne Industrieelektronik.

Das Aufgabengebiet umfasst die Bearbeitung vielseitiger Projekte zur Unterhaltsplanung und zur Realisierung von Um- und Neubauten, namentlich in den Bereichen

- Antriebstechnik
- Energieversorgung
- Prozess-Steuerungen (Erarbeitung der Hard- und Software-Unterlagen)
- allgemeine Installationsarbeiten

Als branchenführendes Unternehmen bieten wir Ihnen eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen. Interessenten bitten wir um ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen oder um einen Telefonanruf für weitere Auskünfte (Herrn H. Hess verlangen).



Telefon 065 / 34 11 11



Für die Abwicklung internationaler Projekte im Industrieund Anlagebau sowie im öffentlichen Hochbau suchen wir für unser Büro in Lugano:

TESSIN

Eisenbetonzeichner

für die Planbearbeitung und das Aufstellen von Ausschreibungsunterlagen.

Wir wenden uns an Fachleute mit:

- solider Grundausbildung
- Selbständigkeit und Teamgeist
- Italienisch- und Englischkenntnissen

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässes Salär sowie fortschrittliche Sozialleistungen in kollegialem Team.

Interessenten bitten wir um Ihre Bewerbung an:



Techint Engineering SA z.H. Herrn Gafner Via Maggio 2 **6906 Lugano** Telefon 091/52 44 61

Techint Engineering SA ist die schweizerische Filiale einer internationalen Ingenieurunternehmung mit Gesellschaften in 16 Ländern.

41/34-1

Wir sind ein mittelgrosses Bauingenieurbüro mit anspruchsvollen Aufgaben im Bereich Verkehrsanlagen, Gewässerschutz, Ingenieurhochbau.

Wir suchen auf den 1. Januar 82 oder nach Vereinbarung einen routinierten

Bauingenieur HTL

für die Projektierung und Bauleitung von Tiefbauobjekten,

ferner einen erfahrenen, qualifizierten

Zeichner / Konstrukteur

für den Bereich Tiefbau und/oder Eisenbeton.

Wenn Sie an einer vielseitigen Dauerstelle interessiert sind, selbständiges Arbeiten und Mitarbeit im Team schätzen, melden Sie sich schriftlich oder telefonisch bei



Ingenieurbüro A.F.+J. Steffen Diplomingenieure ETH/SIA 6006 Luzern, Weystrasse 8 Telefon 041-51 51 87

gegr. 1924 von Carl Erni

Ernst Winkler



Wir suchen zum baldmöglichen Eintritt einen tüchtigen und initiativen

Abschnittsbauleiter

(dipl. Bauing. ETH oder Bauing. HTL)

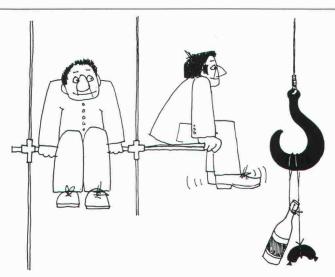
mit Erfahrung in allen Bereichen des Autobahn- und Strassenbaues für den Einsatz in einem interessanten Bauabschnitt im Zürcher Oberland.

Wir bieten eine anspruchsvolle und verantwortliche Tätigkeit, ein den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Gehalt sowie fortschrittliche Sozialleistungen.

Bitte rufen Sie uns an.

Ernst Winkler, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 32 38 21

37/12 1



Für unsere Bauabteilung in Safenwil (AG) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen jungen, zuverlässigen und ideenreichen

Hochbauzeichner

Ihr Aufgabengebiet umfasst das Erstellen von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen. Nach Einarbeitung in Bauführungsaufgaben werden Sie Bauten selbständig betreuen – von der Planungsphase bis zur Bauabrechnung.

Nebst Selbständigkeit bieten wir eine den Anforderungen entsprechende Entlöhnung, gute Sozialleistungen usw.

Wenn Sie einen Lehrabschluss als Hochbauzeichner und ein wenig Praxis vorweisen können, freuen wir uns über Ihren Telefonanruf oder Ihre Bewerbung.

Emil Frey Betriebs AG

Bauabteilung 5745 Safenwil Tel. 062 / 67 93 11 Für die selbständige Bearbeitung von Projekten aus Landwirtschaft und Wohnbau suchen wir einen tüchtigen

Architekten HTL

mit besonderem Flair für Holzbauten und Renovationen.

Wir erwarten von Ihnen einige Jahre Praxis, Initiative und Interesse an stetiger Weiterbildung. Wir bieten Ihnen die Gelegenheit, sich in die speziellen Aspekte des Holzbaus einzuarbeiten.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Annen Holzbau AG

z.Hd. Frau M. Annen, Gotthardstrasse 44, 6410 Goldau.

40/08-

Für ein paar Jahre die Schweiz verlassen, damit auch andere weiterkommen!

ICARITAS ISCHWEIZ

sucht für einen Einsatz in Kamerun einen

Spezialisten der Holz-(Bau-) Branche als

technischen Leiter

unseres Holzbau-/Sägewerkes in Otélé (60 km ausserhalb der Hauptstadt).

Wir erwarten:

- Fachwissen und Praxis in der Holzbranche (Bauschreiner, Zimmermann, Holzbauzeichner usw.)
- Konstruktionserfahrung, Erfahrung mit Generalunternehmungen
- Führungserfahrung, Verhandlungsgeschick
- Fähigkeit, den Kunden bei Problemlösungen zu helfen
- sehr gute Französischkenntnisse
- Mindestalter 30 Jahre (es besteht die Möglichkeit des Schulbesuches für Kinder der Unterstufe)
- wenn möglich Dritte-Welt-Erfahrung

Wir bieten:

- 2-3-Jahres-Vertrag
- 6 Wochen Ferien pro Jahr
- gute Entlöhnung und fortschrittliche Sozialleistungen
- freie Unterkunft im Einsatzland

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

CARITAS SCHWEIZ

Personaldienst, Löwenstrasse 3, 6002 Luzern

40/19



Kanton Basel-Landschaft

Im **Baupolizeiamt** für die Annahme von Baugesuchen, eröffnet sich Ihnen als

Mitarbeiter/in der Abt. für Baugesuche (Ref. Nr. 130)

ein interessantes Tätigkeitsfeld, das Ihnen weitgehende Selbständigkeit bietet. Sie werden ein klares Arbeitsgebiet mit entsprechenden Kompetenzen zu schätzen wissen.

Die hauptsächlichsten Aufgaben umfassen:

Entgegennahme der Baugesuche

Erfüllung von Informationsaufgaben

Allgemeine administrative Arbeiten

Betreuung des Archivs

 Einsatz für bestimmte Aufgaben im Bereich der Baugesuchsbehandlung und Baukontrolle

Daneben stehen Sie in regem Kontakt mit Bauherren, Architekten sowie Behörden und internen Kontaktstellen.

Die erfolgreiche Erfüllung dieses anspruchsvollen Arbeitspensums verlangt:

 eine abgeschlossene Berufsausbildung als Hochbauzeichner, Vermessungszeichner oder vergleichbare Ausbildung aus der Baubranche

Eigeninitiative und Sinn für organisatorische Belange

Teamgeist

Keine Abneigung gegen hektischen Publikumsverkehr

Schreibmaschinenkenntnisse.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr E. Sommer (96 55 71 oder 96 55 51) zur Verfügung.

Wenn Sie sich durch diesen Tätigkeitsbereich angesprochen fühlen, dann senden Sie Ihre Offerte mittels offiziellem Bewerbungsformular bis spätestens Mitte Oktober an das

Kant. Personalamt, Liestal Telefon 061 / 96 52 32

41 /20 .

Wir suchen einen

Tiefbauzeichner

Wir sind ein mittelgrosses Unternehmen auf dem Gebiet der Siedlungswasserwirtschaft (Abwasserreinigung, Kanalisation, Wasserbau).

Wir bieten einem qualifizierten Tiefbauzeichner eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einem kollegialen Team mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Ingenieurbüro Kropf & Morgenthaler

Waldmannstrasse 10, 8001 Zürich, Telefon 01 / 251 76 76

40/12-

Unsere Firma, mit Sitz in der Zentralschweiz, plant, koordiniert und überwacht im Auftrag einer grösseren Unternehmensgruppe die Durchführung von Bauten aller Art, vorzugsweise Wohn- und Geschäftshäusern (Bauvolumen etwa 3 Mio jährlich).

Erfahrenem und initiativem

Bauführer (evtl. Bauzeichner)

bieten wir als Leiter dieser Firma eine verantwortungsvolle Stellung mit weitgehender Selbständigkeit. Bereitschaft zu aktiver Mitarbeit, Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick sind Voraussetzungen für diese Aufgabe. Idealalter 30–40.

Wir bieten ein der Position entsprechendes Gehalt und übliche Sozialleistungen. Geschäftswagen vorhanden.

Ihre Kurzofferte, die wir rasch und diskret behandeln, erbitten wir unter Chiffre 25-DE94 an Publicitas, 6002 Luzern.

Für die Ausführungsphase der Erneuerungsbauten des Regionalspitals Thun suchen wir

Chefbauleiter

mit Erfahrung in komplexen Bauaufgaben.

Zur Ergänzung unseres Teams

Architekten HTL, Bauleiter

und für die Führung des Rechnungswesens und der Administration zudem einen/eine

Sekretär/in

mit Interesse an EDV im Teilzeitpensum.

Bewerber und Bewerberinnen stehen gute Aufstiegsmöglichkeiten in einem der beiden Büros offen.

Eintrittstermin:

Etwa März 1982 oder früher nach Vereinbarung.

Architektengemeinschaft Lanzrein + Partner AG, dipl. Architekten SIA, Thun Peter Schenk, dipl. Architekt ETH/SIA, Steffisburg

per Adresse 3600 Thun, Aarestrasse 40 Tel. 033 / 22 52 72 (Hr. Schertenleib)

41/22

Baudirektion der Stadt Bern

Beim Hochbauamt der Stadt Bern ist die Stelle eines

Technikers

(Architekt/Architektin HTL oder gleichwertige Ausbildung)

wieder zu besetzen.

Sie werden in einem Team selbständig Bau- und Unterhaltsarbeiten planen, betreuen und leiten.

Sie sollten Erfahrung haben in der Bauvorbereitung, Devisierung und Bauführung, Freude haben an administrativer und organisatorischer Arbeit, Kenntnisse in Bauschadenkunde und Bauphysik, und gewohnt sein, mit Auftraggebern, Unternehmern oder beauftragten Architekten und Ingenieuren zu verhandeln.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Herrn E. Fivian, Telefon 031 / 64 64 68

Handschriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Zeugnissen sind zu richten an das Hochbauamt der Stadt Bern, Postfach 49, 3000 Bern 14.

Anmeldefrist: 30. Oktober 1981

Die Baudirektorin der Stadt Bern Ruth Geiser-Im Obersteg 41/30-1 Für unser Architekturbüro in Brugg suchen wir jüngeren, initiativen

Hochbauzeichner

Guter Darsteller für Projekt- und Ausführungspläne von landw. und ländlichen Bauaufgaben.

Wir bieten zeitgemässe Entlöhnung, fortschrittliche Sozialleistungen, gutes Arbeitsklima.

Senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an



Landw. Bau- und Architekturbüro LBA des Schweizerischen Bauernverbandes Laurstrasse 10, 5200 Brugg

oder rufen Sie uns an: Telefon 056 / 41 67 55, intern 320

40/10-1

Wir suchen

Architekten Hochbauzeichner Bauleiter

zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes für die Planung und Ausführung interessanter Bauvorhaben.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Wir erwarten Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Hans Zaugg, Architekt BSA SIA Mitarbeit: Peter Schibli, Architekt Bahnhofstrasse 41, 4600 Olten Telefon 062 21 26 61

41/33-1

Diplomand Bauingenieur ETH

(Abschluss Herbst 1981)

Vertiefungsrichtung Konstruktion und Grund-Strassenbau, sucht lehrreiche, interessante Stelle im konstruktiven Ingenieurbau.

Bevorzugt Raum Zürich, Beginn Februar 1981.

Offerten unter Chiffre SIA 894 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir suchen

Bauzeichner A/B

Tiefbau/Eisenbeton

Wehrli & Weimer, dipl. Bauingenieure ETH/SIA Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich, Telefon 01 / 301 13 30

7/18-f

Stelleninserate im
Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
und interessierten Teil
des Berufsstandes gelesen!

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung jungen, initiativen

Hochbauzeichner(in)

in kleineres, aktives Architektenteam mit vielseitigen, interessanten Bauaufgaben.

Bitte telefonieren Sie uns.

Architekten und Planer Gersbach + Kollbrunner Carmenstr. 25 (beim Römerhof), 8032 Zürich Tel. 01 / 251 80 77 / 252 77 24

41/18-1

Wir suchen für unser Ingenieurbüro in Frick erfahrener

Eisenbetonzeichner / Konstrukteur

für interessante Projektbearbeitung.

Eintritt per 1. Januar 1982 oder nach Übereinkunft

P. Bornhauser & Partner AG Ingenieurbüro für Hoch-, Tief- u. Brückenbau 5262 Frick Telefon 064 / 61 18 45

41/24-i

Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote keine Originalzeugnisse beizulegen.

Gesucht für die Bearbeitung von Gewässerschutzaufgaben

Tiefbauzeichner

Bei zuverlässiger, speditiver Arbeit freut sich ein jüngeres Team auf Ihre Mitarbeit.

Sie finden bei uns gute Sozialleistungen und Leistungslohn. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung oder telefonische Anfrage.

Ingenieurbüro Kost + Nussbaumer + Partner, Sursee Telefon 045/21 19 65

41/37-i

Gesucht

Architekt HTL und Hochbauzeichner

mit Freude am Beruf für anspruchsvolle Arbeit.

Müller + Zimmermann, Architekten, Telefon 01 / 241 37 46

40/11-1

Gesucht

dipl. Bauingenieur oder Ingenieur HTL

mit guten statischen Kenntnissen für die selbständige Bearbeitung von interessanten Projekten im Hoch-, Industrie- und Brückenbau.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung, die wir selbstverständlich vertraulich behandeln werden an

Ueli M. Eggstein, dipl. Ingenieur ETH/SIA Eichwaldstrasse 35, 6005 Luzern

41/32-

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Tiefbauzeichner(in)

mit guten Fachkenntnissen für selbständiges Bearbeiten interessanter Aufgaben.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

ACSS AG, dipl. Ingenieure, Gubelstrasse 28, 8050 Zürich Telefon 01 / 312 70 00

40/16-i

Stellengesuche

Dipl. Bauingenieur ETHZ

38, Schweizer, Auslanderfahrung, Sprachen D, E, F und Arabisch-Kenntnisse, sucht auf Frühling 1982 Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung für Projekte in Nord-Afrika oder Mittl. Osten. Bevorzugtes Arbeitsgebiet: Infrastruktur und Transport.

Offerten unter Chiffre T301625 an Publicitas, 3001 Bern. 41/28-1

Architekt HTL

Ich beendige im November 81 das Studium und suche Stelle nach Übereinkunft.

Offerten unter Chiffre SIA 893 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Bautechniker-Projekt-Leiter

40, sucht anspruchsvolle Stelle, Raum rechtes Zürichseeufer oder Platz Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 891 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Diverses

Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller, mit grosser Projektierungs- und Wettbewerbserfahrung – über 20 Preise – übernimmt freie Mitarbeit. Kontakte erbeten unter Chiffre SIA 892 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



inserieren Erfolg! Stetes bringt



Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel

Öffentlicher Projekt-Wettbewerb zur Neuüberbauung der Liegenschaft Claragraben 123, Basel

Die GGG Basel beabsichtigt, durch die Neuüberbauung ihrer Liegenschaft Claragraben 123 einen Beitrag zur Beantwortung der Frage «Wohnen in innerstädtischer Lage» zu leisten. Sie erhofft, durch den Projektwettbewerb Lösungen zu erhalten, die auch modellhaften Charakter aufweisen werden.

Teilnahmeberechtigt sind: Architekten, die im Wirtschaftsraum Nordwestschweiz (Kantone Basel-Stadt und Baselland sowie die Bezirke Mittleres Rheintal, unteres Fricktal, Laufenthal, Thierstein und Dorneck) seit 1. Januar 1980 wohnen und Geschäftssitz haben oder im Kanton Basel-Stadt heimatberechtigt sind.

Jury:

Edi Bürgin, Architekt BSA/SIA, Vorstand der GGG, als Präsident
Nico Bischoff, Architekt BSA/SIA
Carl Fingerhuth, Architekt BSA/SIA, Kantonsbaumeister
Annemarie Fischer-Gaiser, Sozialarbeiterin, Vorstand der GGG
Dr. Dieter Moor, Advokat und Notar, Vorstand der GGG
Frau Dr. M. Schulthess, Sozialarbeiterin
Katarina Steib, Architektin BSA/SIA
Prof. Dr. Tobias Studer
Georges Weger, Architekt BSA/SIA
Ersatzrichter: Stefan Baader, Architekt
Sekretariat: F. Bäumli, Zentralsekretär GGG

Für 5–6 Preise stehen Fr. 40000.— und für Ankäufe weitere Fr. 15000.— zur Verfügung.

Bezug der Unterlagen ab 12. Oktober 1981 auf dem Sekretariat der GGG, Rümelinsplatz 6, Basel. Öffnungszeiten Mo-Fr. 0830-1130 h

Abgabetermin ist der 22. Februar 1982

41/29-i

Bauausschreibung

Bauherr:

Zweckverband Abwasserregion Olten (ZAO) Im Schachen, 4652 Winznau

Trimbach, Kanton SO

Bauvorhaben:

Sanierung Hauptsammelkanal (HSK) links, Los VI d, in Trimbach, (Länge: 570 m)

Sanierungsmethode:

Einbau eines neuen Rohres in das bestehende mit dem Ziel einer 100%igen Dichtigkeit über eine möglichst lange Zeitspanne.

Unter Einbau wird verstanden:

- Das Einziehen oder Einstossen und Zusammenfügen einzelner fertiger Rohre, oder
- Das Einbringen von geeigneten Materialien in das bestehende Rohr und das Produzieren von selbsttragenden Rohren beliebiger Länge an Ort, wobei das bestehende Rohr lediglich als äussere Schalung, nicht aber als Träger (wie bei einer Beschichtung) dient.

Bezug der Angebotsunterlagen:

Ab 5. Oktober 1981 beim Ing.-Büro Frey + Gnehm AG, Ringstrasse 1, 4600 Olten.

Die Submissionsunterlagen können gegen eine Deponiegebühr von Fr. 100.- bezogen werden. Diese Gebühr wird bei Einreichung einer vollständigen Offerte zurückerstattet.

Begehung + Treffpunkt: Dienstag, 27. Oktober 1981, 06.00 Uhr Treffpunkt: bei der Dükerkammer, Industriestrasse

Die Teilnahme an der Begehung ist für alle Submittenten obligatorisch.

30. November 1981 (Poststempel) an: Zweckverband Abwasserregion Olten Betriebsleitung Im Schachen 4652 Winznau. Stichwort: Sanierung HSK links

Auskünfte:

Auskünfte während der Submission erteilt das Ingenieurbüro Frey + Gnehm AG (Tel. 062-21 48 07) telefonisch oder persönlich jeweils Montag nachmittags zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr.

Mutmassliche Arbeitsvergebung:

März 1982.

Mehr wissen besser disponieren

Anzeigen mit hohem Informationswert enthält diese Nummer des «Schweizer Ingenieur und Architekt».

Anspruchsvolle Bauten? Erfahrener Architekt HTL über-

Devisierung – Bauleitung – Abrechnung

Grossraum Zürich-Baden

Anfragen unter Chiffre SIA 887 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.





Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern, Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern, anregen, müssen dem Kind seine Welt bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein. Verlangen Sie den Spielgeräte-Katalog von Geräten in Holz, Metall und Kunstoff.

Postfach 201, 6210 Sursee/LU, Tel. 045 21 20 66

Edi J. Maurer

erstellt und repariert

Pflästerungen und Verbundsteine

im Raum Zürich und Umgebung

Edi J. Maurer, Pflästerungen

Loowiesenstr. 27, 8106 Adlikon, Tel. 01/840 17 78 (ab ca. 18.00)



HOCHBAUAMT DES KANTONS ZÜRICH

Kanton Zürich Ingenieurschule Wädenswil Submission über

vorfabrizierte Grossgewächshäuser

Die Offertunterlagen können vom 8. bis 12. Oktober 1981, jeweils von 14 bis 17 Uhr, im Architekturbüro Max Baumann & Georges J. Frey, Pilatusstrasse 2, 8032 Zürich, abgeholt werden. Es findet kein Postversand von Submissionsunterlagen

Eingabetermin: 2. November 1981 (Poststempel) Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Heizen Sie zum Dach hinaus? Dann entscheiden Sie sich für das Plusdach mit Roofmate SL von Dow.

auflegen. So bekommen Sie eine

wirksame Wärmedämmung und

Für ausführliche Information

senden Sie uns bitte den Coupon.

Wenn Ihre monatlichen Heizkostenrechnungen so aussehen, als ob Sie die ganze Schweiz heizten, dann liegt das vielleicht an Ihrem Dach. Denn durch ein schlecht isoliertes Dach können bis zu 40 Prozent der Wärmeenergie

grössere Gebäude mit sehr hohen Heizkostenrechnungen? Dann informieren Sie sich doch einmal, wie Sie die Wärmedämm-Wirkung mit Roofmate* SL verbessern können. Und finden Sie gleich heraus, dass es gar nicht so viel kostet, wie Sie

schützen zusätzlich die Dachhaut. Styrofoam und Roofmate von Das Anbringen geht leicht, Dow. Wärmedämmung dauerschnell und ohne grossen Aufwand. haft. Es lässt sich bei fast jedem Wetter durchführen und bringt keine Beläverlorengehen. stigung für die Hausbewohner. Besitzen oder verwalten Sie Der k-Wert (Messzahl für die Wärmedämmwirkung) Ihres Daches ist drastisch herabgesetzt und bleibt auch so in Zukunft. Von den Nordhängen Alaskas bis zu den Wüsten Dubais und vom Jungfraugipfel bis zu den Senken des Wallis – Roofmate, zusammen mit dem Schwesterprodukt Styrovielleicht annehmen. Bei einer Entscheidung für das foam*, hat sich als die erstklassige "Plusdach"-Konzept mit Roof-Dachisolierung erwiesen. mate SL ist kein Eingriff in die Diese Wirkstoffe eignen sich bestehende Dachkonstruktion für praktisch alle Wärmedämm-*Warenzeichen - The Dow Chemical Company. Aufgaben, für Flach- und Schrägerforderlich. Denn aufgrund ihrer geschlossenzelligen dächer, Innenwände, Böden Struktur lassen sich die und Decken, Kältebrücken-Bitte senden Sie mir ausführliche Informationen über Styrofoam und Roofmate. Platten aus Roofisolierung, Kelleraussen-Einsatzbereich: mate SL direkt auf wände und verlorene ☐ Wände ☐ Fussböden den Dachaufbau Schalungen. ☐ Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit mir. Name: Funktion: Firma: Adresse: Frl. M. Weber, Dow Chemical Europe SA, Austrasse 44, CH-8045 Zürich Styrofoam und Roofmate können Sie über unseren Generalvertreter beziehen: Wancor AG, 8105 Regensdorf, 3006 Bern, 4132 Muttenz.

SPA RETECO

Eau vive®



Das Badevergnügen für Ihr Haus oder Ihren Garten.

HOT WHIRL POOL

Die moderne Art zu baden!

Vom Badevergnügen bis zur Massage, zur Entspannung, zur Stärkung, zum Abbauen von Stresszuständen, in Luft-Wasser oder nur in Luftwirbeln.

Alle Tage ein Badevergnügen für Jung und Alt.

Les joies de la piscine dans votre maison ou votre jardin.

HOT WHIRL POOL

L'art moderne de profiter de l'action curative de l'eau.

Afin de remédier au stress quotidien, les massages à l'eau vive activée par le flux d'air sous pression sont un réel bien-être de détente pour tous les âges.

Informations-Coupon

☐ Ich möchte gerne detaillierte Unterlagen☐ Ich wünsche Ihren Fachmann	 ☐ Veuillez m'envoyer votre documentation ☐ Je désire la visite d'un spécialiste
NameVorname	Nom Prénom
Strasse Tel.	Adresse Tél.
PLZ/Wohnort	NPA et localité
DETECO INTERNATIONAL O A 1000 NIII - 0	

RETECO INTERNATIONAL S.A. 1030 Villars-Ste-Croix - Schweiz/Suisse - Tél. 021/35 14 71/72 FRANCE: 23, rue de la Paix, 75001 Paris - Tél. 742 09 65